

AÑO 1 / Nº 4 / OCTUBRE 2015

## Líderes de R.I.

### Rotary International

Presidente  
K.R. Ravindran (Ravi)

Director 2015/17 z  
José Ubiracy "BIRA" Silva

### La Fundación Rotaria

Presidente del Consejo de Fiduciarios  
Ray Klinginsmith

Fiduciario de LFR 2015/19  
Mario César Martins de Camargo

Coordinador Regional LFR Zona 23 B & 23C  
José Miguel Oportus

Coordinador END POLIO NOW  
Héctor Mario Denner, Argentina

### Equipo Regional

#### Asistentes

Omar Adi, Uruguay  
Mail: adi@adinet.com.uy  
Víctor Báez, Paraguay  
Mail: baezvic@itacom.com.py  
Osvaldo Cuello, Argentina  
Mail: osvaldocuello@yahoo.es  
José María Chavez, Perú  
Mail: studiochavez@yahoo.com  
Abel Kura, Argentina  
Mail: abel.kura@gmail.com  
José Silva Estay, Chile  
Mail: josilvae@gmail.com

José Miguel Oportus  
Av. Matta 393. Santiago - Chile  
CP.: 6512895  
Oficina: +56 2 22221360  
Celular: +56 9 98873804  
Residencia: +56 2 28805896

Mail: CRFRoportus@hotmail.com

Queridas Amigas y Amigos.

Este mes de Octubre nos ha dejado un rotario ejemplar, el EGD Mario Contreras Rojas (Q.E.P.D.), segundo Coordinador Regional de La Fundación Rotaria en los años 1991-1993. Con gran orgullo soy el segundo chileno que ha ostentado este cargo y hacerlo después de Mario significa una gran responsabilidad y un gran desafío.

Transcribo su pensamiento:

**"Trabajar por La Fundación Rotaria es un privilegio y permite a los rotarios desarrollar al máximo su servicio humanitario, y a través de él buscar la paz y la comprensión entre los hombres. Además, los acerca a las necesidades de los más desvalidos de la sociedad y crea lazos de compañerismo y amistad entre quienes compartes iguales anhelos. Cada seminario de La Fundación abre campos inimaginables de conocimiento y renueva aspiraciones, sueños y hace conquistar nuevos adherentes en busca de su misión."**

Mario nos ha dejado un gran legado digno de imitar. Fue rotario por más de 50 años en R.C. Quillota y en la actualidad era rotario de R.C. Playa Ancha. Distinguido Abogado, Juez de Policía Local, Presidente del Colegio de Abogados de Valparaíso, catedrático y Director de la Escuela de Derecho de la Universidad de Valparaíso. Una brillante y exitosa carrera en la abogacía. Como rotario, fue gobernador del distrito 4320 en el período 1981-1982, fue Agente de Finanzas para Chile, Instructor en la Asamblea Internacional, Representante personal del Presidente de R.I. en varias oportunidades, representó a su distrito en el Consejo de Legislación, en fin un currículo rotario y profesional que ocuparía varias páginas. Le sobreviven 3 hijas, 5 nietos y su esposa Lily Castro. Vaya desde esta tribuna mi modesto homenaje a un gran rotario y gran amigo. Amigas y Amigos, luego de este triste episodio que enluta a Nuestra Fundación Rotaria, debemos seguir avanzando con lo nuestro. No nos hemos dado cuenta como se nos ha ido el primer trimestre del año rotario. Al finalizar septiembre, hemos visitado a 9 de los 18 distritos de la zona. Queda la mitad de los distritos pero no la mitad del trabajo, trabajo que

cada día debe ser más exigente y más arduo porque tenemos que trabajar para, por y con La Fundación Rotaria, a nivel de clubes y de Distritos. No olviden que el mundo nos está esperando para paliar sus necesidades y no nos olvidemos de lo fundamental: las necesidades son hoy...y NO pueden esperar.

Hay cosas que me están preocupando. En primer lugar, la falta de interés de los clubes por publicar sus metas en Rotary Club Central. De los 1.240 clubes de la zona, solamente 174 han informado sus metas, o sea, solo el 13,92 % y en cuanto a los aportes al Fondo Anual, lo han hecho 198 clubes, esto es, el 15,4% de ellos. Les pido encarecidamente a los clubes que aún no han publicado sus metas, que se preocupen de hacerlo ya que es importantísimo para la evaluación que se realiza a los clubes y distritos en Evanston.

Otra preocupación... después de recibir muchos mail felicitando la iniciativa de publicar los proyectos de Subvenciones Globales en este boletín, los resultados han sido casi nulos.

Digo casi porque solo un distrito ofreció colaboración para un proyecto, sigo convencido que este es un buenísimo sistema para ayudarnos, para ser más hermanos y para Hacer el Bien en el Mundo.

Les insisto, debemos tener una visión más amplia, más activa y diferente frente a tantas cosas que podemos hacer juntos. Envíenme los proyectos que quieran realizar y seamos solidarios. Todos juntos debemos Hacer el Bien en el Mundo.

En muchas partes de este boletín se hace mención al día mundial de la Polio. Participemos activamente en él, digámosle al mundo lo que los rotarios hemos hecho y seguimos haciendo para erradicar la Polio de la faz de la tierra. Digámosle al mundo que lo lograremos y que cada día queda menos.

El próximo mes de Noviembre es el mes de La Fundación Rotaria, es el mes en que debemos hacer mayor hincapié en todos nuestros clubes acerca de la importancia de Nuestra Fundación y recordarles que debemos realizar nuestros aportes.

Jose Miguel Oportus  
Coordinador Regional de La Fundación Rotaria  
Zona 23B y 23C

## MENSAJE DEL PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL

### K. R. RAVINDRAN

El mes pasado, después de confirmar un año completo sin un solo caso de poliovirus salvaje, Nigeria fue el último país africano en ser eliminado de la lista mundial de países polioendémicos. En la actualidad, únicamente dos países – Afganistán y Pakistán – albergan la última de reserva mundial del poliovirus endémico. Al cierre de esta edición de The Rotarian, en 2015 los casos de polio en todo el mundo ascienden a tan solo unas pocas decenas.



La dimensión de esta hazaña difícilmente puede exagerarse. La polio ha existido por miles de años y ha asolado a la humanidad desde el amanecer de la civilización. Hoy en día, gracias a la encomiable labor de Rotary y de nuestros socios, el final está próximo. Ya no hablamos de años, sino de meses.

Sin embargo, nuestro éxito es frágil. Avanzamos lenta, constante e inexorablemente gracias a nuestros enormes esfuerzos. Continuamos inmunizando a cientos de millones de niños a través de campañas sincronizadas y siempre estamos vigilantes para evitar nuevos brotes. La magnitud de la labor – la coordinación, el costo y el compromiso – es abrumadora.

Algunos se preguntan por qué todavía se necesitan elevados niveles de inmunización y vigilancia para combatir una enfermedad casi inexistente. La respuesta es simple: es el único camino a seguir. Si hiciéramos menos esfuerzos – si le diéramos una mínima oportunidad al virus – nuestros años de trabajo serían infructuosos. Sabemos muy bien que la polio se puede propagar con facilidad.

Sabemos que nuestras décadas de progreso podrían ser en vano. Por eso, los próximos meses serán cruciales. Necesitamos tu voz para sensibilizar, captar fondos y mantener el ritmo de nuestra campaña. Necesitamos tu fortaleza para combatir esta enfermedad hasta que la erradiquemos para siempre.

El 24 de octubre se celebra el Día Internacional contra la Polio. Espero que en ese día todos participen de alguna forma en nuestra lucha para erradicar esta terrible enfermedad. Sé que muchos desean divulgar este evento en los clubes y distritos y quienes no hayan hecho planes todavía, podrían participar de muchas maneras. En [endpolio.org/es](http://endpolio.org/es) encontrarás ideas, recursos, comunicados de prensa y maneras para hacer tus donativos. También encontrarás el enlace para nuestro evento livestream; únete a nuestra campaña y compártela en las redes sociales.

Muy pronto saldremos victoriosos de esta lucha que se inició como una guerra contra la polio, pero que también es una guerra contra el odio, la ignorancia y el temor. Cuando declaremos la victoria contra la polio, todos los rotarios tendremos una historia que contar a nuestros hijos y nietos, quienes nunca verán aparatos ortopédicos para piernas, pulmones de acero, ni vivirán en un mundo amenazado por la polio.

Tanto si perteneces a un club rotario en Kano, Peshawar, Swat, Seúl, Madrid o Chicago, podrías desempeñar un papel importante, pero ése es un papel que solo tú puedes decidir. Te invito a participar en este empeño para que algún día puedas relatar esta historia y sentirte legítimamente orgulloso.

  
K. R. RAVINDRAN  
Presidente, Rotary Internacional

## MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS DE LA FUNDACION ROTARIA

### RAY KLINGINSMITH

El centenario de La Fundación Rotaria se celebrará en 2016-2017. La Fundación fue creada durante la convención de Rotary en 1917 en Atlanta. Este número de The Rotarian contiene información sobre la Convención que se celebrará en Seúl del 28 de mayo al 1 de junio de 2016, y las actividades inaugurales de celebración del centenario de la Fundación están generando mucha expectación.



La Fundación cuenta con un Comité de Celebraciones del Centenario presidido por la ex fiduciaria Stephanie. Dicho comité planea organizar un año completo de eventos conmemorativos que culminarán con una gigantesca celebración durante la Convención de Atlanta en 2017. Los fiduciarios de la Fundación, los directores de RI y el personal de Rotary se han comprometido con el éxito del aniversario ya que la Fundación cumple una importante función en los proyectos de servicio de los clubes y distritos de todo el mundo. La Fundación ha demostrado claramente su capacidad para Hacer el bien en el mundo.

Al reflexionar sobre los planes para el centenario, debemos, una vez más, reconocer que la labor que despliegan nuestros clubes y distritos tiene mucha mayor trascendencia que las actividades realizadas en Evanston o en las convenciones. Por consiguiente, el verdadero éxito de las celebraciones dependerá de la calidad y la cantidad de los eventos de los clubes y distritos. La gran interrogante es si los rotarios del mundo se unirán a la conmemoración del centenario y organizarán sus propias celebraciones. Por eso, deseo animarlos a hacer todo lo posible por generar interés y alentar la participación de sus clubes.

La Fundación Rotaria ha fomentado la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones en nuestros clubes y los distritos, por eso sería adecuado que todos los clubes y los distritos participen en las celebraciones del centenario. Como es habitual, Rotary no establece un procedimiento específico para estas celebraciones. Espero que sean creativos al igual que lo han sido en sus innumerables proyectos humanitarios a través de los años. Este es el momento perfecto para expresar nuestro agradecimiento a La Fundación Rotaria. El centenario de La Fundación Rotaria se celebrará en 2016-2017. La Fundación fue creada durante la convención de Rotary en 1917 en Atlanta. Este número de The Rotarian contiene información sobre la Convención que se celebrará en Seúl del 28 de mayo al 1 de junio de 2016, y las actividades inaugurales de celebración del centenario de la Fundación están generando mucha expectación.



Ray Klinginsmith  
Presidente del consejo de fiduciarios de La Fundación Rotaria

## DIRECTOR ROTARY INTERNATIONAL, 2015-2017

### JOSÉ “BIRA” UBIRACY

#### Nuestra comunidad y el desarrollo económico

Por más de 110 años, los rotarios de todos los continentes, culturas y campos profesionales siguen trabajando mancomunadamente para tomar acción en sus comunidades y en todo el mundo. Con el compromiso de lograr un cambio duradero, trabajamos unidos para capacitar a los jóvenes, mejorar la salud, promover la paz y fomentar el progreso de la comunidad. Teniendo como base, los diferentes enfoques de servicio que usan los rotarios, Rotary se ha centrado en seis áreas que reflejan las necesidades más acuciantes y puntuales de la humanidad:



- Paz y prevención/resolución de conflictos
- Prevención y tratamiento de enfermedades
- Agua y saneamiento
- Salud materno-infantil
- Alfabetización y educación básica
- Desarrollo económico e integral de la comunidad.

Al planificar sus proyectos de servicio, los rotarios deben considerar oportunidades para poner en práctica actividades innovadoras en estas áreas.

Mi deseo para este mes de octubre, es que los rotarios emprendan acciones que contribuyan a mejorar las condiciones sociales de miles de personas de nuestras comunidades mediante proyectos apoyados por la Fundación Rotaria, que promuevan el desarrollo económico y comunitario de las poblaciones desfavorecidas. Que generen oportunidades de empleo productivo y digno para jóvenes y adultos, que empoderen a los emprendedores y líderes de la comunidad, especialmente a las mujeres, en las regiones de bajos recursos.

Rotary apoya las inversiones para lograr mejoras mensurables y duraderas en las vidas de las personas y las comunidades. Gracias a La Fundación Rotaria, los rotarios emprenden esfuerzos tendientes al desarrollo comunitario y económico invirtiendo en el futuro de las personas y generando mejoras sostenibles y mensurables, a fin de:

1. Capacitar a emprendedores, líderes comunitarios, organizaciones locales y redes comunitarias para promover el desarrollo económico en las comunidades pobres;
2. Generar oportunidades de empleo productivo;
3. Reducir la pobreza en las comunidades;
4. Apoyar estudios relacionados con el desarrollo económico e integral de la comunidad.

No olvidemos que Rotary está formado por líderes de diferentes continentes, culturas y áreas de especialización, que unidos toman acción para ayudar a las comunidades de todo el mundo.

## COORDINADOR END POLIO NOW ZONA 23B y 23C

### Héctor Mario Denner EGD 4815

#### AVANCES EN LA ERRADICACION DE LA POLIO

- El día 21 de septiembre del corriente año la Comisión Global para la Certificación (GCC) de la erradicación de la polio verificó e informó oficialmente la erradicación del polio virus tipo 2 (WPV2). En reunión celebrada en Bali, Indonesia se emitió un formal comunicado a todos los estados miembros. Dicho comunicado marca un importante avance hacia la erradicación total.

- Cabe consignar que la GCC es un panel independiente de expertos de diferentes países del mundo sustentado por diferentes estados cuyo objetivo es colaborar estrechamente con la Coalición responsable del programa de erradicación.

- El día 25 de septiembre exactamente a las 16.00 hs del este de los Estados Unidos, reunidos en la ciudad de Nueva York, la Organización Mundial de la Salud (OMS) anunció al mundo que Nigeria había sido declarado como país libre de polio y retirado del listado de países endémicos. Esta trascendente noticia no solamente beneficia a Nigeria, cuyo último caso de polio fue reportado el 24 de julio de 2014, sino que beneficia a todo el continente africano pues la certificación de la erradicación seguramente será una realidad a corto plazo.

- Las noticias relacionadas con las Jornadas Nacionales y Sub Nacionales de Vacunación (JNV's) nos muestran que en los países endémicos, Afganistán y Pakistán, la vacuna oral de virus atenuados (OPV) será reemplazada por la vacuna inyectable de virus inactivados (IPV), al solo efecto de evitar los casos de polio virus derivados producidos por la OPV.

- Al 30 de septiembre de 2015 el número total de casos reportados de polio virus Tipo1 era de 44. 12 casos fueron denunciados en Afganistán y 32 en Pakistán.

- Respecto a los asuntos relacionados con las finanzas podemos informar que la inversión total desde 1985 hasta la fecha asciende a USD 12.7 billones. La inversión del sector privado ha sido de USD 3.1 billones, de ellos USD 1.4 billones han sido aportados por Rotary International y La Fundación Rotaria.

- En relación a la zona 23B & C las donaciones efectuadas a polio ya sean en cash o provenientes de los FDD desde que comenzó la campaña Desafío de 200 millones, léase el 1º de diciembre de 2007, hasta la fecha han sido exactamente de UDS 2.185.450,09.

- El 23 de octubre a las 18.30 PM se celebrará en Nueva York el tercer evento anual del Día Mundial contra la Polio. El evento que cuenta con el patrocinio de Rotary International y UNICEF será transmitido en directo y contará, entre otros, con la participación de miembros de la coalición, sobrevivientes de la enfermedad y otras personalidades relevantes.



24 DE OCTUBRE DIA MUNDIAL DE LUCHA  
CONTRA LA POLIOMIELITIS









## SEAMOS MAS HERMANOS



## EL RINCÓN DE LAS SUBVENCIONES

Se ha agregado un nuevo proyecto de Subvención Global. Tal como les indiqué en mi mensaje, sólo uno ha tenido respuesta de otro país de nuestra zona. Sigo convencido que podemos hacer más. Si tienen interés, soliciten al contacto indicado el texto completo de la subvención.

### PODEMOS, HAGÁMOSLO, SEAMOS MAS AMIGOS Y MAS SOLIDARIOS

DISTRITO	CLUB	PROYECTO & AREA	USD\$	CONTACTO	MAIL
4340	Ochagavía	Carro de Bomba para rescate 	200.000	Francisco Javier Leyton	<a href="mailto:tradechile@gmail.com">tradechile@gmail.com</a>
4895	Pilar Norte	Equipo médico para Maternidad 	31.450	- María Cristina Franco - Pilar Butterworth	<a href="mailto:franco.mariacristinarcpn@yahoo.es">franco.mariacristinarcpn@yahoo.es</a> <a href="mailto:santotome@aol.com">santotome@aol.com</a>
4895	Pilar Norte	Mejorar la Atención de Pacientes Neuroquirúrgicos 	30.500	- María Cristina Franco - Pilar Butterworth	<a href="mailto:franco.mariacristinarcpn@yahoo.es">franco.mariacristinarcpn@yahoo.es</a> <a href="mailto:santotome@aol.com">santotome@aol.com</a>
4895	Campana	Provisión de un tractor y equipo asociado para escuela de Enseñanza Agraria 	47.500	- Norberto Saavedra	<a href="mailto:mmsaave@fibertel.com.ar">mmsaave@fibertel.com.ar</a>
4870	Colón	Renovación Tecnológica para el área de Diagnostico Ecografo y Servicios de Imágenes 	40.000	- Bruno Spremolia	<a href="mailto:bspremol@gmail.com">bspremol@gmail.com</a>
4970	Tres Cruces - Congreso de abril	Banco de Vida. Suministro de maquinaria biotecnología. 	200.000	- María del Rosario Rebellato	<a href="mailto:rctrescrucescongresodeabril@gmail.com">rctrescrucescongresodeabril@gmail.com</a>

**NOTA: Los interesados deben comunicarse con los contactos indicados o con el CRFR. El CRFR no se hace responsable de la forma como estén plantadas las SG en lo referente a sustentabilidad y otros requerimientos de LFR para las Subvenciones Globales.**

## INVOLÚCRATE

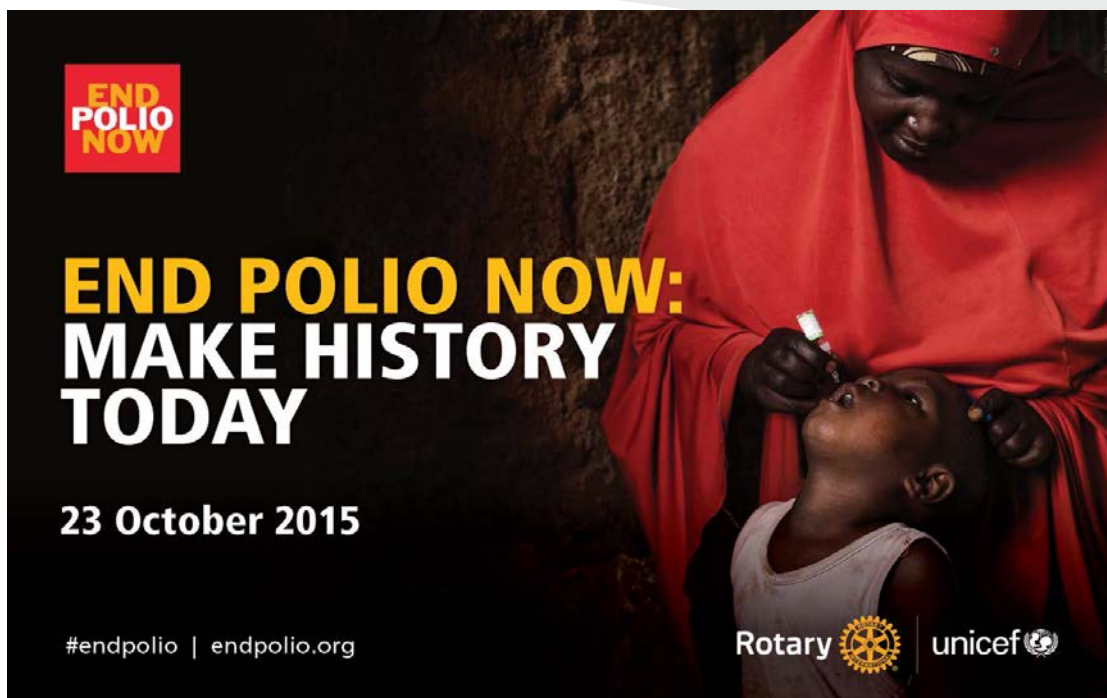
**Ningún niño debería sufrir esta enfermedad prevenible. Bastan 60 centavos de dólar para proteger a un niño contra la polio. Necesitamos tu voz para poner fin a la polio. Descarga los recursos que se indican a continuación y marca la diferencia el Día Internacional contra la Polio.**

### *Prepárate para el Día Internacional contra la Polio*

El próximo 23 de octubre, únete a nuestro tercer evento anual Pongamos Fin a la Polio: escribe la historia hoy. El acto será transmitido en directo desde Nueva York a partir de las 18:30 (hora local) y ofrecerá información actualizada sobre la situación de la lucha contra la polio. El evento contará la presencia de representantes de las organizaciones participantes en la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, embajadores contra la polio y supervivientes de esta enfermedad.

Descarga el juego de herramientas para el Día Internacional contra la Polio donde encontrarás ideas para celebrar esta fecha en tu club o distrito. El juego también incluye muestras de mensajes para compartir en Facebook y Twitter. Utiliza el hashtag #endpolio para seguir y participar en la conversación que tendrá lugar en las redes sociales.

En la página dedicada al Día Internacional contra la Polio del sitio web [endpolio.org](http://endpolio.org) encontrarás gráficos para las redes sociales, un modelo de comunicado de prensa, una guía de incidencia política y mucho más.



El Día Mundial contra la Poliomiélitis se acerca rápidamente.

**El evento de este año, organizado conjuntamente con UNICEF, tendrá lugar en la ciudad de Nueva York el 23 de octubre** y contará con embajadores, celebridades, supervivientes de la polio y expertos técnicos. Vamos a escuchar acerca de la situación mundial y de los esfuerzos de erradicación, lo que Rotary y nuestros socios están haciendo para lograr un mundo libre de la poliomiélitis y lo que podemos hacer para ayudar.

Hemos hecho enormes progresos en la lucha para poner fin a la polio este año. Ayúdanos a promover el Día Mundial de la Poliomiélitis en tu comunidades.

**LA PROMESA** 

Durante el periodo 2013 - 2018 por cada dólar que donen los rotarios la Fundación Bill y Melinda Gates donarán dos dólares más. Es decir si tu donación son 20 dólares la Fundación B y M Gates dona 40 y en total tendremos 60 dólares.

**EJEMPLO**

Tu donación	Equiparación de Fundación B y M Gates
<b>100 USD</b>	<b>+ 200 USD = 300</b>

Esto equivale a:

<b>700</b> Vacunas contra la Polio. 	<b>300</b> Porta Vacunas 	<b>2400</b> Rotuladores para marcar a los niños vacunados 	<b>600</b> Chalecos para voluntarios 
---	--	---	--

ROTARY EN 30 SEG

**VAMOS A DIFUNDIR EN NUESTRAS COMUNIDADES NUESTRA LUCHA CONTRA LA POLIO.**

**HAGAMOS UNA REUNION ESPECIAL DEL CLUB INVITANDO A LOS MEDIOS DE PRENSA O ENVIEMOS MATERIAL.**

## CALENDARIO DEL CRFR

### OCTUBRE

02	Distrito 4400 en Guayaquil
03	Distrito 4400 en Quito
10	Distrito 4355 en Concepción
17	Distrito 4930 en Esquel
24	Distritos 4340 y 4320 en Quillota
31	Distrito 4920 en Mar del Plata

### NOVIEMBRE

07	Distrito 4690 en Santa Cruz
14	Distrito 4815 en Córdoba
21	Distrito 4695 en Buenos Aires



## ACLARANDO DUDAS QUE HAN SURGIDO DE LOS SEMINARIOS REALIZADOS

**ESTA PLATILLA LES SERVIRÁ PARA PREPARAR TU PROYECTO DE SUBVENCIÓN GLOBAL Y LUEGO VOLCARLA A LA PÁGINA [www.rotary.org/es/grants](http://www.rotary.org/es/grants)**

### PLANTILLA DE SOLICITUD DE SUBVENCIÓN GLOBAL

#### ACTIVIDADES PROGRAMADAS

Explique brevemente cuáles son los objetivos de esta Subvención Global.

¿Quién será beneficiario de esta subvención? Proporcione un cálculo aproximado del número de beneficiarios directos.

¿Qué actividades financiará la subvención?

#### PROYECTO HUMANITARIO

¿Dónde se desarrollará el proyecto?

¿Cuándo prevé implementar su proyecto?

Desde: \_\_\_\_\_ Hasta: \_\_\_\_\_

**Cronograma de implementación. (Si fuera necesario, añada líneas adicionales.)**

Nº	Actividad	Duración
1:		
2:		
3:		
4:		
5:		
6:		

¿Qué necesidades atenderá su proyecto y cómo se identificaron? Proporcione cualquier información o resultado de encuesta relevantes.

Explique en detalle cómo abordará su proyecto estas necesidades en la comunidad.

¿Cómo participaron los miembros de la comunidad en la planificación del proyecto? ¿Es coherente el proyecto con iniciativas locales existentes?

Describa cualquier programa de capacitación, concienciación o educación que se implementaría y quién lo impartiría. ¿Cómo se seleccionarían los participantes?

**Nota:** Si el proyecto incluye actividades de microcrédito, junto a la solicitud, deberá remitir un [Suplemento de la solicitud de Subvenciones Globales para proyectos de microcrédito](#).

### EQUIPO DE FORMACIÓN PROFESIONAL

Identifique el equipo o equipos: (Si fuera necesario, añada líneas adicionales.)

Nº	Nombre	Tipo	Lugar de la capacitación	Partida	Regreso

¿Qué necesidades de capacitación abordarán los equipos y cómo las identificarán? Proporcione datos relevantes o resultados de encuestas.

Detalle los objetivos específicos para la capacitación, incluidos los cambios esperados en el nivel de conocimiento, habilidades o destrezas de los beneficiarios.

¿Cómo participó la comunidad en la planificación de la capacitación? ¿Se integró la capacitación a alguna iniciativa local existente?

¿Cómo apoyará a los beneficiarios para que conserven las destrezas adquiridas?

**Nota:** Remita junto a la solicitud un [Itinerario del equipo de formación profesional](#).

**LOS INTEGRANTES DE LOS EQUIPOS DE CAPACITACIÓN PROFESIONAL DEBERÁN RESPONDER A LAS SIGUIENTES PREGUNTAS:**

¿Cómo se relaciona su experiencia educativa y profesional con el área de interés seleccionada?

¿Cuál es su función en esta capacitación? Describa su participación.



## BECA

¿Cuáles son las fechas de viaje aproximadas del candidato?

¿Cómo seleccionó este candidato?

¿Qué cualidades del candidato lo hacen merecedor de esta beca?

**LOS CANDIDATOS A LA BECA DEBERÁN RESPONDER A LAS SIGUIENTES PREGUNTAS:**

Indique las dos últimas instituciones docentes a las que asistió:

Proporcione la siguiente información sobre su programa de estudios:

Institución docente (incluya la ciudad y país):

Idioma:

Sitio web:

Programa académico:

Inicio:

Conclusión:

Indique las clases a las que piensa asistir e incluya enlaces con información pertinente al programa.

¿Cuán pertinente es su experiencia educativa, profesional o voluntaria a las metas Rotary para las áreas de interés seleccionadas?

¿Cuáles son sus planes al concluir los estudios?

¿Cómo se relacionan sus metas profesionales a largo plazo con las metas de Rotary para las áreas de interés seleccionadas?

## ÁREAS DE INTERÉS

Indique las áreas de interés y las metas que apoyará su actividad:

¿Qué metas apoyará su actividad?

¿Cómo logrará estas metas?

¿Cómo medirá el impacto? (Para más información, consulte el [Suplemento: Plan de monitoreo y evaluación de Subvenciones Globales.](#))

Nº.	Criterio de medición	Método de medición	Cronograma	Objetivo
1:				
2:				
3:				

¿Quién será responsable de reunir la información para fines de evaluación y monitoreo?

## ORGANIZACIÓN COOPERADORA

Si corresponde, indique qué organizaciones colaboradora participarán en el proyecto.

Describa el proceso por medio del cual seleccionó esta organización. ¿Qué recursos o experiencia aportará esta organización?

Nota: Complete un [Memorando de acuerdo](#) para cada una de las organizaciones colaboradoras.

## VIAJEROS VOLUNTARIOS

Identifique a los rotarios y no rotarios cuyos viajes al extranjero serán financiados con fondos de esta Subvención Global.

Identifique las responsabilidades de los viajeros voluntarios y enumere específicamente las tareas que desarrollará cada cual.

### SOCIOS COLABORADORES

Enumere los demás socios colaboradores que participarán e identifique sus responsabilidades. Los socios podrían incluir los clubes rotarios, clubes Rotaract, grupos de fomento en la comunidad o personas particulares.

### PARTICIPACIÓN DE LOS ROTARIOS

Describa el rol de los rotarios locales en esta actividad, y sus responsabilidades específicas.

Describa la función de los rotarios del exterior en esta actividad, y enumere específicamente sus responsabilidades.

Describa el papel que desempeñará la comunidad en la implementación del proyecto. ¿Qué incentivos (por ej., remuneración, premios, certificación o promoción) proporcionará para exhortar la participación local?

Identifique las personas de la comunidad que serán responsables de monitorear los resultados y asegurar la continuidad de los servicios. ¿Cómo apoyará a estas personas?

### PRESUPUESTO

Moneda local: \_\_\_\_\_

Tipo de cambio (por un  
US\$: \_\_\_\_\_

(Si fuera necesario, añada líneas adicionales.)

Nº.	Descripción	Proveedor	Categoría*	Costo en moneda local (US\$)	Costo en US\$
1:					
2:					
3:					
4:					
5:					
6:					
7:					
8:					
Presupuesto total:					

\*Deberá seleccionar la categoría correspondiente en un menú desplegable. Las opciones son: Alojamiento, Equipos, Monitoreo/evaluación, Operaciones, Personal, Gestión del proyecto, Publicidad, Letreros, Suministros, Viajes y Matrícula

**Describa el proceso de selección de estos artículos incluidos en el presupuesto. ¿Se los comprará a un proveedor local? ¿Ha convocado una licitación para seleccionar el proveedor? ¿Son adecuados estos artículos a la cultura y el nivel de tecnología locales?**

**¿Cómo mantendrán los beneficiarios estos artículos? De ser aplicable, confirme que las piezas de repuesto están disponibles localmente y que los beneficiarios poseen las destrezas necesarias para operar el equipo.**

**¿Quién será propietario de los artículos adquiridos con los fondos de la subvención al concluir el proyecto, incluidos equipos, activos y materiales? Ni los rotarios ni los clubes pueden ser los propietarios.**

## FINANCIAMIENTO

Para determinar la suma de contrapartida para su subvención, indique todas las fuentes de financiamiento, especificando contribuciones en efectivo, FDD y otra fuentes. Las contribuciones de no rotarios que no recibirán fondos de contrapartida de LFR podrán incluirse en el cálculo siempre que se utilicen para adquirir rubros del presupuesto. Estas contribuciones no deben remitirse a LFR. El total deberá ser igual a su presupuesto. Nota: Los patrocinadores del proyecto deberán contribuir un suplemento de 5% para las contribuciones en efectivo que envíen a La Fundación Rotaria para las solicitudes de Subvenciones Globales que se presenten a partir del 1 de julio. Este suplemento se destinará a cubrir los costos administrativos. El 5% adicional no rige para las contribuciones que se envíen directamente a la cuenta bancaria del proyecto. (Si fuera necesario, añada líneas adicionales.)

Método	Origen	Monto (US\$)	Suplemento	Contribución más suplemento

FDD:	
Efectivo:	
Aporte máximo del Fondo Mundial:	
Contrapartida del Fondo Mundial (solicitada):	
Subtotal financiado (contribuciones con derecho a contrapartida + Fondo Mundial):	
Financiamiento total:	
Presupuesto final:	

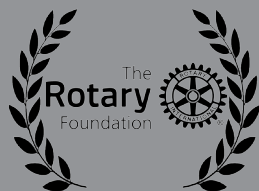
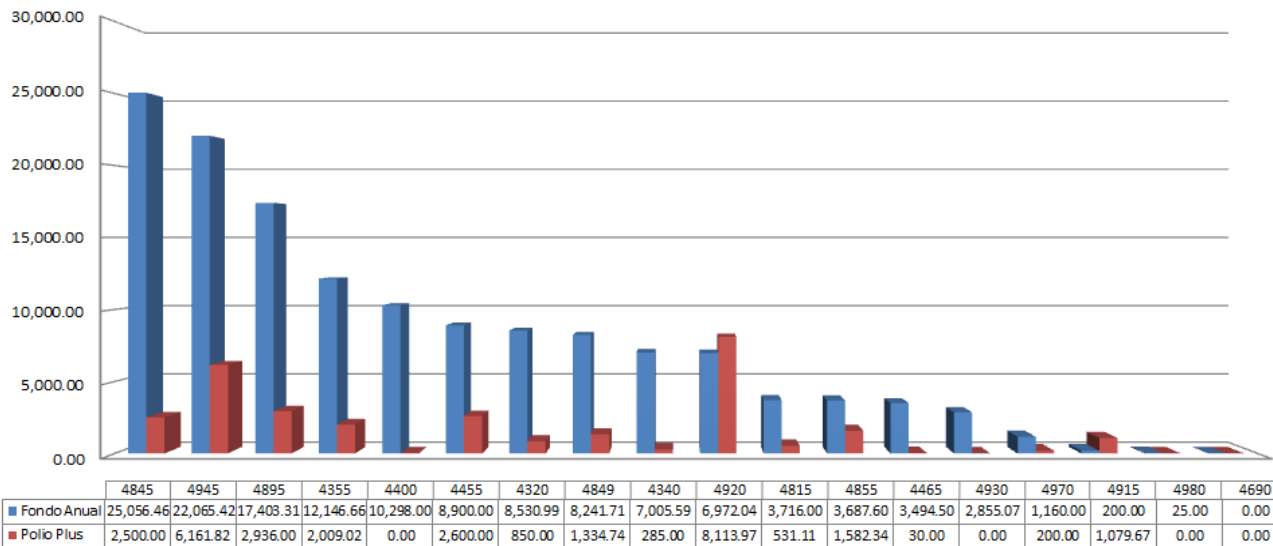
**¿Ha identificado una fuente de financiamiento que garantice resultados a largo plazo?  
 ¿Establecerá prácticas de generación continua de ingresos para el proyecto?**



**Enriquece el mundo**

Distritos	SOCIOS	META DISTRITAL	APORTE PERCAPITA	Fondo Anual	POLIO PLUS	Fondo de Dotación	Total Contribuciones
4320	1,372	29,370	6.22	8,530.99	850.00	25.00	9,405.99
4340	1,149	51,440	6.10	7,005.59	285.00	0.00	7,290.59
4355	1,603	43,910	7.58	12,146.66	2,009.02	0.00	14,155.68
4400	1,267	94,565	8.13	10,298.00	0.00	0.00	10,298.00
4455	1,635	51,025	5.44	8,900.00	2,600.00	0.00	11,500.00
4465	1,231	27,395	2.84	3,494.50	30.00	0.00	3,524.50
4690	1,110	1,000	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4815	1,108	4,027	3.35	3,716.00	531.11	0.00	4,247.11
4845	1,314	48,000	19.07	25,056.46	2,500.00	2,055.56	29,612.02
4849	1,245	4,600	6.62	8,241.71	1,334.74	0.00	9,576.45
4855	1,017	5,970	3.63	3,687.60	1,582.34	0.00	5,269.94
4895	1,811	14,800	9.61	17,403.31	2,936.00	300.00	20,639.31
4915	1,101	2,755	0.18	200.00	1,079.67	0.00	1,279.67
4920	1,066	2,700	6.54	6,972.04	8,113.97	333.33	15,419.34
4930	743	1,720	3.84	2,855.07	0.00	0.00	2,855.07
4945	1,688	8,530	13.07	22,065.42	6,161.82	0.00	28,227.24
4970	1,117	0.00	1.04	1,160.00	200.00	0.00	1,360.00
4980	1,104	11,114	0.02	25.00	0.00	0.00	25.00
<b>TOTALES</b>	<b>22,681</b>	<b>402,921.00</b>	<b>5.74</b>	<b>141,758.35</b>	<b>30,213.67</b>	<b>2,713.89</b>	<b>174,685.91</b>

Fondo Anual y Polio Plus  
1° Julio al 30 de Septiembre 2015



### Cuadro de Honor

**Mayores contribuciones al Fondo Anual:**

- Distrito 4845 US\$ 25.056,46
- Distrito 4945 US\$ 22.065,42
- Distrito 4895 US\$ 17.403,31

**Mayores contribuciones al Polio Plus:**

- Distrito 4920 US\$ 8.113,97
- Distrito 4945 US\$ 6.161,82
- Distrito 4895 US\$ 2.936,00

En nombre de los fiduciarios muchas gracias por vuestra generosidad